

HIERONYMUS.

E T' Σ Ε' Β Ι Ο Σ.

EUSEBIUS.

Edom in terra Gebalitica à Theman filio Eliphaz filii Esau sortita vocabulum. Sed & usque hodiè est villa nomine Theman, distans ab urbe Petra quinque millibus, ubi & Romanorum militum præsidium sedet, de quo loco fuit Eliphaz rex Themanorum. Unus quoque filiorum Ismaël appellabatur Theman. Scien- dum autem quod omnis australis regio Hebræis Theman dicitur.

* **THEMAN**, juxta Ezechielem, civitas Idumææ. Porro Esaias in visione eam ponit Arabiæ. meminit hujus & Hieremias. Abdias autem scribit Esau. Sed & unus filiorum ejus Theman appellabatur, sicut supra diximus.

THEMNA. Vide THAMNA.

THENAC. Vide THAANACH.

* **THENATH**, in tribu Joseph, hodièque villa est Thenath in decimo milliario Neapoleos contra Orientem, descendentibus Jordanem.

* **THERELA**, in tribu Benjamin.

* **THERMOTH**, civitas quam edificavit Salomon in deserto, cujus in libro Hebraicarum quæstionum mentionem plenius fecimus.

* **THERSA**, & hanc cum rege suo cepit Jesus.

* **THESBA**, unde ortus est Elias propheta Thesbites.

τῇ Γεβαλιτικῇ, ἀπὸ Θαιμάν υἱοῦ Εὐ-
λιφῶρ, υἱοῦ Ησαῦ. ἀλλὰ καὶ εἰς ἐτι-
νὴν κώμην ἐστὶ Θαιμάν, ἀπέχουσα Πέ-
τρῶν ἀμφὶ τὰ ἑσπερία, ἐν ᾗ καὶ
ἐγκαθίσταται στρατιωτικὸν, ὅθεν ὠρμα-
το Εὐλιφῶρ ὁ Θαιμάν βασιλεὺς· καὶ
τοῦ Ἰσμαὴλ δὲ Θαιμάν γεγενῆσθαι λέ-
γεται παῖς. καὶ πᾶς δὲ ὁ πρὸς νότον
τόπος οὗτος καλεῖται· καὶ γὰρ ἐρμυ-
νεῖται Θαιμάν, νότος.

Θαιμάν, ὡς Ἰεζεχὴλ, πόλις τῆς
Ἰδουμαίας· ὡς δὲ Ησαίας, πόλις τῆς
Ἀραβίας. καί ται καὶ ἐν Ἱερεμίου. ἐν δὲ
τῷ Ἀβδία λέγεται πόλις Ησαῦ. Θαι-
μάν δὲ καὶ εἰς τῶν υἱῶν Ησαῦ ἐκαλεῖ-
το· καί ται καὶ ἀνωτέρω.

Θανὰθ, φυλῆς Ἰωσήφ, καὶ νῦν
ἐστὶ κώμη Θανὰθ ἀπὸ σημείων Ἰσρα-
ὴλ· πάλαι ἐπὶ ἀνατολὰς κατιόντων ἐπὶ
τὴν Ἰορδάνην.

Θεραμὰ, φυλῆς Βενιαμὴν.

* Θέρμοθ, πόλις, ἣν ἐκδομήσεν
Σολομὼν ἐν τῇ φυλῇ....

Θερσὰ, καὶ ταύτην εἶλεν Ἰησοῦς
ἅμα τῷ βασιλεῖ αὐτῆς.

Θεσβὰ, ὅθεν ἦν Ἡλίας ὁ Θεσβί-
της.

Edom in terra Gebalitica, à Thæman filio Eliphur filii Esau. sed & usque hodiè vicus est Thæman, distans ab urbe Petrâ quindecim circiter milliaribus, in qua etiam sedet præsidium militare, unde erupit Eliphur Themanorum rex: Quin & Thæman dicitur fuisse filius Ismaëlis. atque omnis locus ad austrum (situs) ita vocatur. etenim Thæman interpretatur auster.

THÆMAN, ut (habet) Ezechiel, civitas Idumææ. ut autem Isaias, civitas Arabiæ. extat & in Hieremia. In Abdia verò dicitur civitas Esau. porro Thæman vocabatur unus è filiis Esau. invenitur etiam superius hæc vox.

THANATH, tribus Joseph, estque hodiè vicus Thanath in decimo milliario Neapoleos versus orientem descendentibus in Jordanem.

THERAMA, tribus Benjamin.

THERMOOTH, civitas, quam edificavit Salomon in tribu.....

THERSA, & hanc cepit Jesus una eum ejus Rege.

THESBA, unde fuit Elias Thesbites.

N O T A E.

mianâ, Num. xvii. quod opusculum adeant, quicumque monstrosa vocis natales cognoscere avebunt. CLERICUS.

1. Non est hæc à præcedente diversa, ut per se liquet; neque si in Arabiâ eam ponit Isaias Cap. 21. v. 14. ubi tamen versio nostra Austrum habet, diversum sentit, cum & Idumæa pars esset Arabiæ Petræ: quamquam subinde Arabiæ nomen pressius sumptum in Scriptura Ismaëliticam regionem significet. BONFRERIUS.

2. Haud dubiè oppidulum illud significatur, de quo supra egimus, quod nuncupatum est in Hebræo & versione nostra Themanthel, quomodo etiam habent Interpretes Septuaginta in melioribus codicibus; hic autem decurtata & truncata voce effertur. IDEM.

3. In versione nostra Tharela appellatur Jos. 18. v. 27. aliqui apud Hieronymum codices hic Therema expriment, sed ex Hebræo & nostra versione, itemque codicibus Septuaginta Interpretum, quos nunc habemus, satis liquet Tharela, vel Theralâ, vel Tharela legendum esse. IDEM.

4. In versione nostra hæc urbs in deserto à Salomone aedificata dicitur Palmira, 3 Reg. 9. v. 18. & 2 Paral. 8. v. 4. In Hebræo ea urbs appellatur תדמור Thadmor, quam vocem rectè expresserunt Septuaginta Interpretes 2 Paral. 8. Thadmor: at 3 Reg. 9. ut sunt litteræ affines τ & ϑ, videntur unam pro alterâ legisse, vel eas inter se loco commutasse, & legisse Thermad, pro quo hic vitiosè Thermoth exprimitur; in codicibus verò Septuaginta Interpretum adhuc vitiosius Therme habetur. De hac urbe vide supra in Palmira. IDEM.

5. De rege Thersa occiso habes Jos. 12. v. 24. In hac urbe habitaverunt, regiamque suam fixerunt plures reges Israël, donec è Thersa in Samariam translata est sedes regia ab Amri rege 3 Reg. 16. v. 23, 24. Videtur Josephus Lib. viii. Ant. Judaic. Cap. 6. Basam primum regem facere, qui in Thersa habitaverit, ibique regiam fixerit: at è Scriptura satis liquet jam inde ferè à principio Hieroboamum capisse ibi habitare; etsi enim in Sichem primò domicilium suum fixerit 3 Reg. 12. v. 25. satis tamen liquet ex 3 Reg. 14. v. 17. adhuc ipso vivente translatam fuisse regiam in Thersa. In qua autem tribu sit fuerit illa Thersa, nusquam in Scriptura proditur, etsi de ea frequens sit mentio; sed neque apud Josephum, Hieronymum, vel alium probatum

auctorem de eâ re quicquam reperias, ut proinde necesse sit hanc rem manere obscuram. Adrichomius eam in dimidia tribu Manasse Cis-Jordanica collocat, nullo tamen in eam rem allato argumento. Brochardus videtur potius in tribu Ephraim constituere; procedendo enim ab Aquilone ad Austrum dicit, de Samaria ad tres leucas Thersam civitatem sitam esse in monte, ex quo sequitur esse Australiorem, atque adeò non videri posse esse in tribu Manasse, sed Ephraim potius, quod etiam mihi magis probatur. Adde in tribu Ephraim ferè manifestè regum Israël sedem regiam; ob id enim apud prophetas nomine Ephraim intelliguntur decem tribus: & tribus Ephraim ubique prælata est tribui Manasse. Denique Hieroboam, qui primus regiam in Thersa fixit, erat de tribu Ephraim, ut nullo modo sit verisimile eum extra tribum suam transferre regiam voluisse. Significat Thersa gratiosam, acceptam, beneplacentem, amœnam: ex quo deducimus insignem & amœnam ad aspectum fuisse civitatem, ut non de nihilo sit, quod in ea reges Israël domicilium figere voluerint. IDEM.

6. Sed ubi sita hæc civitas? satis constat eam in Galaaditica regione fuisse, cum diserte Eliam Scriptura unum de habitatoribus vel advenis Galaad statuat 3 Reg. 17. v. 1. uti & Josephus Lib. viii. Ant. Cap. 8. An vero in tribu Gad, an in dimidia tribu Manasse trans-Jordanica non facile definias: videtur dimidia tribui Manasse favere, quod hæc maximè propria & restrictissima significatione dicta sit Galaad. Adrichomius tamen in tribu Gad statuit, sed nullo in eam rem allato argumento. IDEM.

7. Περσῶν] In hoc libro semper Petra dicitur in singulari hæc urbs, ut Hebraicè γῶρ Selah, & Arabicè راس البجر; sed tamen & Περσῶν, numero multitudinis, dictam à Græcis ostendit Stephanus Byzantinus in Gea. Sequentia aliquot vocabula ex editione Parisina nupera reposuimus; quippe sine ratione à Bonfrerio mutata. In sequente voce Θαιμάν, erant etiam, flagitio Typothetarum, ea vocabula quæ sunt à voce Ησαῦ ad vocem ἐκαλεῖτο omisâ, quæ sunt à nobis ex Editione Hieronymi suppleta. CLERICUS.

8. Non in tribu aliqua, sed in deserto hæc urbs aedificata fuit, quemadmodum expressum habes apud S. Hieronymum. BONFRERIUS.